Vol. 12 No. 3226 Tuesday January 8 1918 TAIRIKU NIPPO 大正七年一月八日（火曜日）第三千二百二十六號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY
EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3065
PUBLISHED BY
Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚 五仙 一ケ月 參拾五仙
三ケ月 壹弗五仙 六ケ月 貳弗
一ケ年 參弗五拾仙
郵券代用一割增但し一切前金の事
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五
發行兼編輯人 山崎寧

重要電報

◎昨年中の英軍成績表（倫敦）

英國陸軍省は一九一七年中に於ける英軍の損失と敵兵捕虜數を概計公表せり各線より得たる捕虜數は十一万四千五百四十四名、鹵獲砲門七百八十一門なり英軍の損失は捕虜三万八千三百七十九名砲門百六十六門なり之れを細別すれば

	敵軍損失	英軍損失
西部戰線		二七、二〇〇
捕虜	七三、一三一	
砲門	五三一	一六六
パレスタイン	二七、六四六	
	一〇八	
メソポタニア	一五、九四四	
	一二四	

英軍は西部戰線以外に砲門の喪失なし（七日）

◎英國驅逐艦擊沈さる（倫敦）

英國海軍公表は報じて英國驅逐艦一隻地中海に於て敵潛航艇の水雷に命中し沈沒せり乘組員中兵十名は溺死せるも其の他は辛く救助せられたり（七日）

◎英國首相と米國政府（倫敦）

英國首相の大戰目的に關する演說に對し米大統領ウイルソン氏及び其の政府は多大の賞讃をなすの辭を寄せ來れり（八日）

東京だより　產業部　磯波生

政界の低氣壓

政治季節に入り議會召集も三日の後に迫れるが政界は非例合に活氣を呈せず、政友會、憲政會の兩大黨とも過日來千葉縣安房郡の事變に鑒み暫く一二議員の當落を卽へる始末は顧る天下泰平の觀あり、蓋し年內の議會は只だ委員選擧位に止まり例年の如く一月二十日頃迄休會すべきを以て、各政黨ともに年內には大會も開かず、從つて確たる對議會策の發表を爲さざるを以て自然人氣引立たざる事情もあれど、政界昨今の不景氣の眞の源由は政府も各政黨も行き詰れるにあらん、政府としては政友會の態度當の如くならざるあり、力者倉杉、若尾兩氏等五名の脫會騷ぎありて甚だ當惑の色あり、政友會に對しては突然地方長官の更迭を行ひて、政友會の大芝、杉山、森、俵田諸氏を擢用し以て其甘心を買はんと圖れるも、政友會にては今日此の位の事ふてはは宣從し能はざるものあり、現に原總裁の如く努めて外交調査會に出席せざるが如き風あり、亦以て如何に政友會が政府より離れ行かんとするかを見るに足るべく、實に政界の低氣壓は道の間に發生し居れる也、扨つて憲政會は如何ざいふ風に同會としては寺內內閣を攻撃したきこと山々ならんも、夫れには尙ほ生々しき大戰時に勃興したる工業を將來永久に持續せしひるの途にして此點に就ては今より大に力を致さんことを期せり工業の興隆を期する爲めに最も必要なるは其機關の充實ゐ在れば理化學研究所の施設を初め國立工業試驗所の完成、關西地方に於ける大阪工業試驗所橫濱に於ける絹業試驗所の施設其他發明奬勵等專ら工業の速進に力を盡さんことを期せり。

二、農村振興と食料問題

國民元氣の基礎思想の堅實體力の强健は國家存立の大本にして主として農村に待たざる可らず農村の振作は今日の場合最も切要を感ずる所にして昨年臨時議會に於て產業組合法の改正農業倉庫法の創立其他各種の旣設により一應其組織は之を全ふするを得たるを以て本年は更に之れが充實を圖り地方中小以下自作農者の爲に其產業の餘地を與ふること最も必要にして即ち今日迄未だ利用せられざる地面水面は力を盡して之が利用の途を講じ耕地面積の擴張を圖ることは將來我食料品問題解決と共に最も重要とする所にして緬羊の增殖畜產の奬勵と相待つて食料品の解決を爲—農家副產の奬勵低利資金の利用と共に農村の振興を期せり。

三、天資富源の開發

天然資源の開發は今日の場合亦最も切要を感ずる所殊に世界に稀なる海岸線を有する我國に於て海洋の天產物は無限ゐ有するに拘らず未だ充分の開發を見ざるは洵に遺憾とする所なれば玆に一定の組織方針を定め水產の開發に大に力を致さんことす即ち先つ海洋調査に依りて基本的調査を遂げ最も必要なる遠洋漁業に就ては努めて之を組織的ならしめ內外の連絡、漁獵物の利用改善、販路の擴張集散の便宜漁撈器具船舶の改善と共に必要なる漁港の設備を全うし更に進んで沿岸漁業漁村の改善に力を致し政府に於て相當の補助を爲し信用組合を基礎として漁村の改善を計ること農村の改善と等しからしめんことを期す。

四、森林の經營

天然資源の開發中亦重要なるは森林の經營にして其國土の保存、水源の涵養に於て必要なるは勿論戰時に於て木材の需用は實に急激なる增加を來し軍艦船舶の用材は固より諸般工業の勃興と共に林產物の需用は今後如何なる邊ゐ迄及ぶや殆んど測り知られざる今日なれば今に於て將來に對する堅實なる劃策なかる可らず其統一すべきは之を統一し利用すべきは充分ゐ之を利用し以て永久に渡る方策を講じ置かざるべからず之れと同時に解決すべき各種の問題は明確ゐ解決すること極めて必要なりと信す曾て久しく結んで解けざりし社寺上地林閥問題も昨年圓滿なる解決を見たるは洵ゐ欣ゐ所にして子は國家の爲め森林に對する各種の問題は努めて根本的解決を爲さんことを期す。

巧なる獨探

小國の自由、獨立は英、米、佛諸國の開戰の一理由とする所にして民族的立國も亦是等諸國の學者、政治家の永久平和策として唱ふる所、講和の條件として國際關係改造に資せんとする所。露國過激派が戰爭の順序本末を顚倒し、一足飛に講和を策し、其成否に拘らず先づ民族の分離獨立を提唱し其風潮を激成せる所、巧に英米佛の主戰時に勃興したる工業を將來永久に持續せしひるの途にして此點に就ては今より大に力を致さんことを期し成し得る限り短年月の間に於て官民一致の力に依り自給の根本を樹立し東洋方面に適する緬羊の固定種を確立せんことを期せり化學工業に就ては努めて其基本ともなるべき點に力を致さんことを期し窒素研究所の新設に依り此問題を根本より解決せんとす更に進んで曹達工業に對しても適當なる解決を爲さんとす染料藥品其他化學工業の著しき發達を見るは洵に喜ぶに堪へざるなり、殊に鋼力にては何事も出來ざる少數ゆゑ姑らく政友會の爲す所を傍觀し、之れと提携はせざるまでも呼應する戰陣を張らんと欲する爲め、今日迄んで兎角の言動を愼しみ鋒鋩を露はさず一方國民黨は例に依つて小數黨中の小數黨なり、奇兵を放つて勝を得意とする鴨りをも鎭めて、斯くて今政界に波瀾か起らざるか如し、而かも此の爲す所を凝視す、斯くて今日迄續くべきか、寺內內閣は果して何時まで喰へ燗管に藥々と第四十議會を乘切り得べきかといへば決して然らず、前に言へる政友會によりて潰せんとする低氣壓は暴風疾雨となりて難破船を出すには至らずとするも、相當の風波を起し他日の爲め自家の威力を示すに至るべしと觀測さる、而して之れが表面の事となるは多分一月末なるべく、其際若し憲國兩黨之れを奇貨として一運動を試みんか、寺內內閣如何に貴族院に據つて勢威を保たんとするも能はざるやも知れず、殊に知事更迭に政友系を擢用したるに就て上院種々の反對もあれば旁以て政界の前途樂觀を容さず、次便更に之を說かん（十二月廿二日）

戰時中迎へたる新年の感慨（二）

農商務大臣　仲小路廉

更に必要なるは羊毛自給の問題にして此點に付ても銳意內外の調査を盡し現在將來に對して一定の成案を得たるを以て其豫算議會の協贊を得たる以上は直に之れに着手し成し得る限り短年月の間に於て官民一致の力に依り自給の根本を樹立し東洋方面に適する緬羊の固定種を確立せんことを期せり化學工業に就ては努めて其基本ともなるべき點に力を致さんことを期し窒素研究所の新設に依り此問題を根本より解決せんとす更に進んで曹達工業に對しても適當なる解決を爲さんとす染料藥品其他化學工業の著しき發達を見るは洵に喜ぶに堪へざるなり、殊に鋼力にては何事も出來ざる少數ゆゑ姑らく政友會の爲す所を傍觀し、之れと提携はせざるまでも呼應する戰陣を張らんと欲する爲め、今日迄んで兎角の言動を愼しみ鋒鋩を露はさず一方國民黨は例に依つて小數黨中の小數黨なり、奇兵を放つて勝を得意とする鴨りをも鎭めて、斯くて今政界に波瀾か起らざるか如し、而かも此の爲す所を凝視す、斯くて今日迄續くべきか、寺內內閣は果して何時まで喰へ燗管に藥々と第四十議會を乘切り得べきかといへば決して然らず、前に言へる政友會によりて潰せんとする低氣壓は暴風疾雨となりて難破船を出すには至らずとするも、相當の風波を起し他日の爲め自家の威力を示すに至るべしと觀測さる、而して之れが表面の事となるは多分一月末なるべく、其際若し憲國兩黨之れを奇貨として一運動を試みんか、寺內內閣如何に貴族院に據つて勢威を保たんとするも能はざるやも知れず、殊に知事更迭に政友系を擢用したるに就て上院種々の反對もあれば旁以て政界の前途樂觀を容さず、次便更に之を說かん（十二月廿二日）

過激派と英

露國の帝政時代ゐける英國の對露外交は、着々成功を示しゝが、一朝革命ありて過激派の勝を占むるや、排英の氣燄物如として揚り過激派の勢力を增すの間、英國の對露政策は益々其反動を逆くるものとして一部識人の反感を昂むるの趣ある（一）所謂コルニロフ將軍謀叛の背後に英國ありと目せられる（二）英國大使ブキャナン氏の勞兵會長トロツキー氏の面會を拒絕したる（三）アレキセーフ大將の英大使館內に避難せる等、皆これ過激派と英國との爭亂の材料ならざるなし。希くば勞兵會の親獨方針勝を制し終に英國を以て新に敵とするが如きに至らざらんことを。對支政策を行ふもの亦注意すべきなり。

毎日短評……

◎戰時中迎へたる新年の感慨（二）
農商務大臣　仲小路廉

◎英國驅逐艦擊沈さる（倫敦）
◎英國首相と米國政府（倫敦）
◎昨年中の英軍成績表（倫敦）
◎巧なる獨探
◎過激派と英
◎東京だより　產業部　磯波生
◎政界の低氣壓
◎毎日短評……
◎天資富源の開發
◎森林の經營
◎農村振興と食料問題
◎英國驅逐艦擊沈さる（倫敦）
◎英國首相と米國政府（倫敦）
◎昨年中の英軍成績表（倫敦）

晩市バウエル街四六九（電話ハイ一四一〇）
中山事務所
江州音頭其他各種
品切れの處今回新荷着仕り候間何卒御愛顧願上候
五日前八四四頃　六日後七〇三
六日前六〇六頃　九日後一三〇五
一三三七エル
五色湯
東へステングス街二五三半　同支店

紐育生命保險會社　本部代理
傷病保護保險會社
代書通辨飜譯事務
土地賣買登記公証
晩香坡市バウエル街二五九　電話シ五九〇〇
阿部孝之

▲和洋食料品一切
▲陶器類
スキーナ河ボートエングトン　郵函三一
岸本商店

政宗會
當番幹事　高橋金次

太平生命保險代理
日本郵船切符取次
阿部松之進　主管
東カドバ街三六八八　郵函二三五六
電話シ四四八八

營業擴張御披露
シンガミシン、富士山印レコード
飛母車各種、コロンビヤ蓄音機、自働ベビー歩行器及び附屬品並に修繕
毎月新音譜賣出
富士山印レコード
Columbia Records Grafonola
御引立を願ひます
御勉強致します

按摩安腹專門
バウエル街日加銀行二階一〇八
松居雅次郎
電話シーモア一四三エル

目錄無代進呈
ケー、エム商會
北澤源次郎
村木靜夫
晩市メイン街二三三一
電話シー三六九六
K M

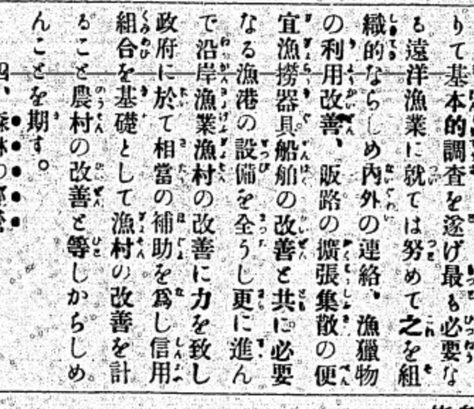
和洋食料品
太平洋相互商會
晩市バウエル街一七六
電話シーモア七二七
日本雜貨及び食料品販賣

新米着荷
バウエル街二五九
土田精米所
電話シーモア五九〇〇
自宅アレキサンダー街五〇二
電話ハイランド六〇二

東洋商業株式會社
プリンス、ルパート市
アトリン街
郵函七三六　電話グリン五一六

M. Furuya & Co. Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.

新たくあん
大樽及び小樽詰何れも極上品新着仕り候間何とぞ御注文の程願上候
古屋商店
（電話シーモア壹八壹壹）

加比丹

◎貯蓄預金　◎當座預金
◎定期預金　◎土地賣買
◎日本貨幣　米貨と御取換仕候
◎日本送金締切日　伏見丸便　月十四日（月曜日）　メキシコ丸　月十九日（土曜日）
◎日本行船切符取扱申候
晩香坡市バウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長　田村新吉
（電話シーモア壹貳壹）
此アドレスを封筒へ御記付け下さい
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.

食料品一切
晩市バウエル街一九一五
電話ハイランド一七二五オー
平山商店

△新荷着
△日本梨
△奈良漬　小樽入
△寢爐鑵（一名ベード溫め）
バウエル街二一四
下村商店
電話シーモア三三九三

電話ハイランド一六六九アール
御蒸菓子　卸小賣
晩市東カドバ街五一三
福本好松

むし菓子　栗饅頭
新刊書籍勉強販賣
月刊雜誌　郵送無料
鈴木菓子店
電話ハイランド七七一
御送金は證面爲替又はチエックにて御願申上候
J. SUZUKI
437 Powell St.
Vancouver, B. C.

戰爭電報

◎獨逸政界の一大暗流（倫敦）

英國首相ロイド、ヂョーヂ氏の大戰目的に對する中歐同盟側の回答は同等かの方式を以て於て致さる可きものとして世上は多大の注意を以て之れを眺めつゝあり目下獨逸は對露講和に對し武斷派と平和派の對立あり政界の形勢頗る穩かならざるものあり（八日）

◎濠洲內閣引責總辭職（メルボ）

濠洲內閣は徵兵一般投票の失敗し引責して總辭職をなせり前通商大臣サユドア氏は新內閣を組織すべく盛んに盡力しつゝあり（八日）

◎伊國戰線英軍の活動（倫敦）

伊國戰線ベーブ方面英軍は大活動を開始し獨墺侵入軍は同方面退却の餘儀なきに至るべしと觀察さると伊軍司令部は公表せり（八日）

◎佛國名將軍卒去さる（巴）

マルヌ大戰に力戰して佛軍を大勝せしめ當時の獨佛戰局の形勢を一變せしめたる佛國名將軍グロセター將軍は五十五才を以て長逝せり、同將軍は開戰後ベンダン戰及びサロニカ戰に參加し傍ら近時歸佛して本國に重要任務に就きつゝありしなり（八日）

◎クベック市民ょ優詔（倫敦）

英皇陛下は新年ゐ際し加奈陀クベック州市民が州知事を通じて政せる忠誠の賀詞を嘉賞し給ひ殖民大臣を通じて謝詞を下し給へり（七日）

結果を擧げてゐると答へて置いた樣な譯である國ゐ依つて四圍の境遇に夫れ〳〵相違があり又社會的にも種々の事情が纏綿する樣な處から一概ゐ鐵道國有を可なりと斷言する事は出來ぬが歐洲の

▲交戰國の中で　夙くから鐵道國有を實施してゐたのが獨逸墺匈國伊太利白耳義の諸國、露國も戰爭中國有となり英佛兩國は戰爭に入つてから政府が總統する事となつたが勿論永久的國有ではない私は未だ今回の米國政府鐵道徵發令を詳細ゐ研究してゐないから詳しい事は申し兼ねるが戰時の場合であつて見れば幾多の鐵道會社が並立して各自の方針を行ふよりは中央政府が

▲全線を統括　する事が適當有利であるべき事は一見して解る例令は三つの會社が殆ど並行して單線を走らしてゐる樣な所が往々あるがあれなどは政府が統括するとなれば之れを複線にして利用する事が出來る其他に

▲荷物の運搬　に就ても從來各社が利益本位で勝手な方針に出て結果荷物の停滯を益々甚だしからしめたが之れ等は第一にレヤレートされるであらうし又同盟能征軍人投票の既ゐ入票濟となれるもの廿四萬人に達し歐洲戰線に於て投票せられしものは既に巴里に集められ英國ふ於けるものは倫敦に集められ目下精査中なりと

◎自由黨總理ロ氏の辭意

自由黨總理ローリエー氏の辭意は總選擧前より既に固きものありしは既報の如くなるが最近又々辭職を思ひ立ち自由黨領袖連とモントリオルに會合凝議す可しと傳へらる自由黨中二派ありて一は飽く迄ロ氏を擁立して戰はんとするもの一は聯立現政府と妥協せんとするものなるが何れゐせよロ氏の引退は事實となつて表はる可く後任としてマッケンヂー、キング氏の呼聲高しと

◎北晩と市會選擧　北晩香坡

市會は市長立候補は尙は一週間を餘すも政戰一體ゐ活氣立たず市參事會員候補に一二名の名は擧示さるゝも未だ確定はなく學務課の諸問題の如きも何等の昂奮を與へずとのことなり

◎各鐵道列車開通　天候不良

の影響として運轉を阻止され居りし諸鐵道即ちシー、ピーを初めシー、エス鐵道、大北鐵道等諸線は今や悉皆運轉開通を見るに至れり

◎ソーミル組合加入勸誘　加奈陀

日本人ソーミル組合は千餘の就働者を有する同業に統一的機關の必要を力說するの趣意書を配布し組合加入を同業就働者に遍徃する事とせり

◎新年宴會　尙武會は九日午後七

時より初稽古を終へ新年懇親會を催す由△大分縣人會は來る十三日山科ゐ於て新年宴會を催す由

◎忘れ物　去る土曜日日加貯蓄

紙包の忘れ物あり心當りの人は同社迄申出でられたしと

◎山田氏電話　山田昌則氏は自宅

に電話新設しハイランド一六二の番號なり

◎出產　熊本縣人原田與加郎氏妻

女は本朝一時女兒分娩母子共健全なりとは目出度し△昨日の出產中關傳五郎とありしは關村駒五郎氏の誤り又山梨縣人其脇とありしは山口縣の誤りに付正誤す

◎寄附　オーションフォールス工

藤令朝次氏義勇兵後援會へ金五弗寄附さる

大陸片々口

▼駐米　英國大使後任頻に物色されてグレイ子其一人也き雄辯併も時務に通じ直言敢行する底の士

▼英國　現代經世家中の一偉才にして政治的主張は民主自由而して米國史に造詣あり蓋し最適任者

▼第二　に屈指されしはリーデン卿也商務に精通し財政に明敏亦之れグ子と別方面に適任の人たり

▼第三　に樓指されしはチエムバレンたり嚴父令名の後を承け世路の艱難に健鬪せる人亦練達の士

▼片眼　鏡を懸け勞働界の雄將として英の政界に馳騁する風格は半面に貴族的分子あり當代の曉星

▼陸備　陸軍少將にして巡査を志願せる者母國にありボロ會社の重役たらんより世道の爲に可歡迎

御旅館
室內清潔　取扱丁寧
御客の便利を計り食堂の設備あり
バウエル街四三九
大澤旅館
大澤源吉

日本行各汽船　切符取次
勞働口周旋仕候
電話ハイランド一七八二

百般要件一切代理
晚市バウエル街三四(二階)
淺野五明事務所
電話シーモア三六三

荷物自動車
日本運送社
電話(シーモア三五九七)(シーモア四六一〇)
拾伏噸行並に市內配達迅速

御披露
晚香坡市バウエル街三六八
加奈陀日本人ソーミル
勞働者組合
Canadian Japanese Saw Mill Workers' Association
368 Powell St. Vancouver, B. C.

◎和洋雜貨食料品一切
精々確右實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
バウエル街三三七
蛭崎商會
電話シーモア二四二三

新調
男女、小兒勞働用
靴各種
修繕は迅速丁寧に仕り候
バウエル街二五八
小澤靴店
電話シーモア三七一一

漁船、ガスリン船其他一切の小舟製造
ステブストン郵區二〇電話七
出來村
田造船所
Nakade & Murata
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

洋服
男女
裁縫
レーンコート新柄到着
高尙確實なる男女子供レーンコート仕立は日本人向折襟立襟各種ヲバーコート兼用品値段八弗より二十弗其の他子供用二弗五十仙より
晚市メーン街二二二
相星洋服店
電話シーモア三三七六

晚市バウエル街唯一人日本街
電氣店

電氣品一切販賣
負請繕修に並
付備ブイバ水斯瓦
三四二街ルエウバ
松平・下木
安——確——精——速……價　迅

日本蹄鐵工場
蹄鐵冶金
馬車修繕
晚市ブーア街七一八
主　鹿子木七郎

電話シーモア四九八〇
晚市バウエル街成梅軒前
自動車
荷物自動車
客自動車
村田・宮崎

今回各種靴類東部より到着仕候
特別大勉強
三枝靴店
電話ハイランド一一
バウエル街四三三

新調

各種靴製造販賣修繕
晚市バウエル街三三八
加藤靴店
電話シーモア二二六九

▲▲大阪朝日▲東京朝日▲國民新聞
▲大阪每日▲東京日々
五大新聞取次
△月四十五仙△地方郵稅共五十仙
△兩朝日國民當分地方行七十五仙
沙都市ワシントン街九一八
取次所　武田硯灣
918 Washington St. Seattle

書籍雜誌賣藥卸小賣
各種新刊小說
（客讓誌郵送無料）
晚市バウエル街三五七
内田書店
357 Powell St. Vancouver
電話シーモア一五八一
支店バウエル書店
晚市バウエル街二〇一
201 Powell St. Vancouver

サカイネツトコーホネツトスプリングネツトスタンション網及網サモントワイン
早く御買ひなさい
晚香坡市ウヲター街一四四
デイト
電話シーモア五五五
製造エンヂン元ドド
クロフヲードスチユアート
男女
洋服裁縫
並に洋服プレス精々念入りに達調可仕候
バウエル街三五五
あし川洋服店

Kinokuniya & Co.
151 Cordova St. E.
Vancouver, B. C.
新着品
日本蜜柑　糯里乾于　米
最良片白　粟玉糯　麵味噌
十六米　粉豆豆　粉豆豆
鹽詰蟹小ウヅラ
右精々廉價販賣可仕候間陸續御用命被下度願上候
青魚メルチリメンド煎魚　鮭子鹽ウニ　新かずの子
先鯛マス魚芋米　里芋山芋
生牛蒡押切麩
茶碗類菓子類
新鹽茄子　ラツ久漬
此の外種々の品有ります
引續き御注文被下度御願申上候
紀の國屋商店
晚市東カドバ街一五一
電話シーモア六八一

SM
S MATSUMIYA
213-229 Powell St.,
Vancouver, B. C.
松宮商店
バウエル街二一三、二一九
（電話シーモア　三五九七）
上等白米　餅
鮭すゞ子　新かずの子
新鰊鹽ウニ
里芋　山芋
生牛蒡押切麩
茶碗類菓子類
新鹽茄子　ラツ久漬
此の外種々の品有ります
引續き御注文被下度御願申上候

男女洋服新調　並にプレツス
東ヘステングス街二五三エンプレス座向ひ
エンプレス洋服店
鈴木利三
電話シーモア一一〇七

増員至急募集
シー鐵道ギヤング働
ピー日給貳弗以上オバータイム働あり
年中休みなし
東部線ショップ働　トロント市附近
カアクリーニング働　モントリオル市附近
西部線ショップ働　ウイニペッグ市附近
フレッセッド働メデシンハット市附近
増員致しますから至急申し込みください
其他夫婦の御方には適當の場所もあります
日加用達會社
バウエル街三六二番

第八十二回

斯様な處で内地語を聞かうとは思はずはんから茂雄は愈よ歓んだ

『私は七ローまで行くものだ今夜は途中に日を暮らして殊の外馳儀をする如何やうとも禮はするが今夜一晩泊めて下さることは能きぬかね』と打ち出した

『あなたセロー大變ちがう、こんな處來る可けません』

茂雄は今更驚いたが仕方がない

『だや御うかい此方へ來ては可けないのかへ』

『道、罠うある いゝヒク山の下ある』

『何處だか知らんがこの暗さでは何うすることも能きん、それに雨も降りさうだ、御生だから泊めてた呉れ其代りに前の望むものは何んでもするよ』

『宜しい今夜泊めることある、あなた宿賃出すあるか』

『無論出す、いくらでもた前の望むだけ』

『あなた一圓銀貨七個出す宜しい私宿承知する』

『宿料七圓は些と高過ぎるが斯ういふ場合だから出すでしょう』

『金出すよろしい』

『たまけに前金かい、どうも嚴しいね』奥深く入つては銀貨の外通用せぬと聞いて居るので茂雄は澤山川意をして居る、籠龕の中でちらりと云はせて七個で好いかい』

『七個貰戴する私歓ぶある』

『さア上げる』

主人の男は茂雄の皮囊の重いのを竦さうに見つゝ案内して奥の間へ通した、其處には陳列なる竹の椅子卓子などの備えがあつて側に紅の几帳が用つてある、そこが所間寢房らしい、暫時すると女房は茶を持つて來る主人は大分分つて居るけれど家内は尠くの山出しで何にも分らぬ、ばア〳〵と仰か云つて次の間へ引退つた。

『あなたセロー何しに行く』と云て主人は尋ねた

『少し商賣用があるんだ』

『あなた儲いふ、あなた日本兵隊さんある』

云ふのを見るとこの近くお討伐隊でも遣つて來たものらしい

『いや罠う〳〵私は今度内地から始めて來たものだ、夫でなければ道に迷う管はないんだ』

と云ても主人は信用せぬ

鮮魚買入れ
どんな種類の魚でも高價に買入れます取引はスカウの上で致します尚食料其他日用品の御便利も計りますピーエー州ランド
日本人魚問屋

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話バイランド七三
渭潔丁寧
福井旅館

ミルク クリーム配 バター 達
新鮮 東カドバ街三八二（日加貯蓄裏）
電話 シーモア一四二〇
スター牛乳舎
主 久間

ドライグッヅ専門
バウエル街二一八
日英商會
電話 シーモア一六〇〇

住よし新菓
菅原草紙
梅の山
みかさ
わつふる

特製蒸煎飴
じようせん飴の特効は往昔普く世人の知らるゝ通り大人小兒共常に服用さるゝ時は腹中を温め脾胃をとゝのへ肺、せんそく、咳引風、咽喉病等に特効あり弊店の蒸煎飴は特に原料の精鮮なるを選み以つて特製したるものなれば多少とも御用命の程奉希上候
上等御菓子色々玩具煙草各種
晩市バウエル街三五九
かす
電話シーモア二七二九

和洋食料品
青物、果物類
バウエル街二三八
梶木彦之亟
電話シーモア三九九一

晝夜撮影
メーン街二〇四
メーン寫眞館
電話シー三六一八

特別大勉強
和洋雜貨食料品一切
晩市バウエル街
電話バイランド九〇四
販賣並修繕
鳴瀬商店

時計販賣並修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア一四〇八四

かきめし、どろゝ
其他御好み次第
電話シーモア二六九九
千鳥

『道、迷うそれも儲ある、あなた兵隊さん此邊の地理見究める爲めある』

『戯管云つちやいかん、兵隊ならず武器を持つて居る管だ』

『あなた兵隊さん無いか』

『勿論僕は内地の商人だよ』

『商人、何商賣する』

棒太土民の疑ひ深い事を聞いて居たが是ほどあらうとは思はんから茂雄は何んとなく否な感じがした

『商賣は石炭よ』

『私も商賣人ある、あなた石炭買ふ宜しい』

御旅館
一月ケ参弗五拾仙以上
晩市西カドバ街六六
大平洋旅館
館主 **有馬傳吉**

本館は日本人街の中心點にありますから總ての用事を達する上に最も便利が宜しくあります

本館は瀧車、瀧船に乗るには最も近い所に有りますから至極好都合です
バウエル街ゴーア街角
エヒメ旅館
主 阿部春市

貸室大強勉
参弗五拾仙以上
晩市西カドバ街六六
大平洋旅館
館主 **有馬傳吉**

御菓子製造所
御祝餅 折詰菓子
並に **ぜんべい 卸小賣**
晩市バウエル街四二三
垣見商店
電話バイランド六一二

豆類雜穀
青物一切卸商
晩市メーン街一八六
落合商店
電話シーモア三四二三

東カドバ街四二八
京都醫專
醫學士
石原明之助
電話バイランド一一一

東カドバ街四七六
醫學士
高橋康百
電話バイランド六五五

バルエル街三五八
醫學士
木下德太郎
電話シーモア四二六七

バウエル街二一一
公認
下高原幸藏
シーモア二五五五

男女洋服新調並に修繕
晩香坡キヤナリー
齋藤洋服店
ノースアーム方面にて御用の方は同地小學校迄御一報被下度候

南京料理
原料精撰にて御調進致します
御手輕料理
うどんそば
十五仙 二十五仙 三十五仙
きつねうどん 親子どんぶり 其他
バウエル街三三三
山科
電話シー二七七九

禁酒と甘黨
たんもち
はぎ
しるこ
ぜんざい
丼もの
そば色々
手打うどん
其他種々
バウエル街二六六
かちどき
電話シー三四三三

菓子製造御小賣
バウエル街二二九
横山菓子店
電話シーモア六九四一

室内清潔取扱丁寧
晩市東カドバ街五二六
熊本屋旅館
田中謙太
電話バイランド一〇二二

工場 晩市アレキサンダー街六二
事務所 晩市バウエル街一六七
富士洗濯所
工場事務所電話 ハイランド九九九
シーモア九五九九

親切丁寧迅速
晩市バウエル街三〇九
高澤理髪店

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

ドレス、スカーツ並に小供物裁縫
日進合資會社二階
吉田ます

にしめもの一切 天ぷら 親子丼
てんぷら
晩市東カドバ街二三一
山崎屋
電話シーモア四一三九エ

婦人、子供衆衣類切地色々到着いたしました
弊店二階は清潔なる貸ルーム
晩市メーン街二三六
モントリオル銀行北隣
上田とも

各種時計並に附屬品
金銀細工及修繕
晩市バウエル街三〇一
河合時計店
電話シーモア五九五
メイン街二一六
同分店
主任 山村

日本人御旅館
室内清潔、取扱ひ丁寧、プリンスルパート市西第六街三〇四「郵函八九四」
電話 プリンス一五〇五
須賀旅館
プリンスルパート市カウペー
△新造船並に修繕一切御依頼に相應じ申すべく候
須賀造船所
須賀亞蔵

菓物煙草
キヤンデー
貸ルーム
室内清潔
バウエル街三一七
電話シーモア一七〇三
中川商店

日本人御旅館
新築家屋にして室内清潔、各室にヒートの設備あり、取扱ひ丁寧、御華客樣の御便利相計り可申候、停車場オーフ等に最も近く御乘船御乘車共に非常に便利お御逢候何卒御來市の節は御投宿願上候
プリンスルパート市フレザー街
持田旅館
館主 持田平夫
郵函七五、電話ブラック一五四

新着
鹽鮭 かずの子 するめ
干かます 鹽さもん
其他正月用種々着荷致し候間右精々廉價にて販賣可仕候間多少お不抱御用命相願上候
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

御菓子製造所
御祝餅 折詰菓子
並に **ぜんべい 卸小賣**
晩市バウエル街四二三
垣見商店
電話バイランド六一二

豆類雜穀
青物一切卸商
晩市メーン街一八六
落合商店
電話シーモア三四二三

東カドバ街四二八
京都醫專
醫學士
石原明之助
電話バイランド一一一

東カドバ街四七六
醫學士
高橋康百
電話バイランド六五五

バルエル街三五八
醫學士
木下德太郎
電話シーモア四二六七

バウエル街二一一
公認
下高原幸藏
シーモア二五五五

男女洋服新調並に修繕
晩香坡キヤナリー
齋藤洋服店
ノースアーム方面にて御用の方は同地小學校迄御一報被下度候

南京料理
原料精撰にて御調進致します
御手輕料理
うどんそば
十五仙 二十五仙 三十五仙
きつねうどん 親子どんぶり 其他
バウエル街三三三
山科
電話シー二七七九

禁酒と甘黨
たんもち
はぎ
しるこ
ぜんざい
丼もの
そば色々
手打うどん
其他種々
バウエル街二六六
かちどき
電話シー三四三三

菓子製造御小賣
バウエル街二二九
横山菓子店
電話シーモア六九四一

室内清潔取扱丁寧
晩市東カドバ街五二六
熊本屋旅館
田中謙太
電話バイランド一〇二二

工場 晩市アレキサンダー街六二
事務所 晩市バウエル街一六七
富士洗濯所
工場事務所電話 ハイランド九九九
シーモア九五九九

親切丁寧迅速
晩市バウエル街三〇九
高澤理髪店

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

ドレス、スカーツ並に小供物裁縫
日進合資會社二階
吉田ます

にしめもの一切 天ぷら 親子丼
てんぷら
晩市東カドバ街二三一
山崎屋
電話シーモア四一三九エ

婦人、子供衆衣類切地色々到着いたしました
弊店二階は清潔なる貸ルーム
晩市メーン街二三六
モントリオル銀行北隣
上田とも

各種時計並に附屬品
金銀細工及修繕
晩市バウエル街三〇一
河合時計店
電話シーモア五九五
メイン街二一六
同分店
主任 山村

日本人御旅館
室内清潔、取扱ひ丁寧、プリンスルパート市西第六街三〇四「郵函八九四」
電話 プリンス一五〇五
須賀旅館
プリンスルパート市カウペー
△新造船並に修繕一切御依頼に相應じ申すべく候
須賀造船所
須賀亞蔵

菓物煙草
キヤンデー
貸ルーム
室内清潔
バウエル街三一七
電話シーモア一七〇三
中川商店

日本人御旅館
新築家屋にして室内清潔、各室にヒートの設備あり、取扱ひ丁寧、御華客樣の御便利相計り可申候、停車場オーフ等に最も近く御乘船御乘車共に非常に便利お御逢候何卒御來市の節は御投宿願上候
プリンスルパート市フレザー街
持田旅館
館主 持田平夫
郵函七五、電話ブラック一五四

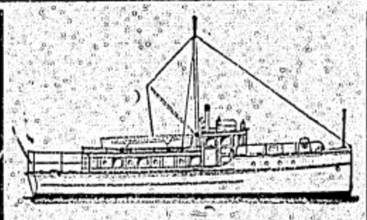
新着
鹽鮭 かずの子 するめ
干かます 鹽さもん
其他正月用種々着荷致し候間右精々廉價にて販賣可仕候間多少お不抱御用命相願上候
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

電話シー四二一九
自働車運送
晩香坡市バウエル街二四三
天野運送舎

男女洋服裁縫
晩市メーン街一八四七
鬼塚洋服店
電話フェアモント八七三

新造船各種**修繕**
プリンスルパート市
末廣豊
（郵函三二四）

和洋雜貨食料品
ボーイズプレス
晩香坡市バウエル街四五三
郵函 二三四
電話 バイランド



新造船各種**其他修繕**
小生儀今回
元太平洋造船所跡を借り受
造船業開業仕り候に付ては
安價、確實、丁寧
御用命に相應ず可く候間何卒御引立の程奉懇願候
晩市ジョージヤ街一七七三
久岡造船所
久岡文次
電話シーモア三一八九

手打
うどん そば
燒麥 製造卸賣
晩香坡市ブリン街一七四
電話フェアモント一四〇六
山崎製麺所
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.

Code Western Union Cables Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
Phone Sey. 2721　270 Powell St.
VANCOUVER, B. C.

銀行事務當座預金 貯金 利附貯金預金 定期預金 手形引換 荷物引換 送金 為替 其他
本社事務所内に日本郵便支局ありて日本送金等に最も便利なり
日本金融
頭取 エー、マキボーイ
支配人 エー、ブイ、ガーデナー
主任 藤田佐太郎
事務員 大關政次
營業時間平日午前九時より午後五時迄 土曜午前九時より午後一時迄 夜間御預金御引出は午後六時迄

迅速町鳴本店特色
晩香坡市メイン街二二五
田鍋洋服店
電話シーモア二六六四

新造船各種**修繕**
プリンスルパート市
末廣豊
（郵函三二四）

男女洋服裁縫
晩市メーン街一八四七
鬼塚洋服店
電話フェアモント八七三

電話シー四二一九
自働車運送
晩香坡市バウエル街二四三
天野運送舎

和洋
雜貨食料品
ボーイズプレス
晩香坡市バウエル街四五三
郵函 二三四
電話 バイランド
鬼塚商店

室内清潔と賄の低廉とを旨とし且つ丁寧に御取扱可申候
晩市バウエル街二三四
館主
信夫屋旅館
佐久間太重

大工仕事一切
東カドバ街六四三
重井禮藏
電話 バイランド 五三六エル

日本人御旅館
室内清潔、取扱ひ丁寧、プリンスルパート市西第六街三〇四「郵函八九四」
電話 プリンス一五〇五
須賀旅館
プリンスルパート市カウペー
△新造船並に修繕一切御依頼に相應じ申すべく候
須賀造船所
須賀亞蔵

食料品一切
煙草、フルーツ、菓子
バウエル街一八八七
田中商店
電話バイランド六二

日用品一切
並に 果物、煙草
バウエル街三二八
電話シー二〇六四
山内善平

代書契約書作製貸金周旋
晩市バウエル街二三六
電話シーモア四壹五四エル
大中事務所

和洋
食料品一切其の他雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
大屋商店
電話 バイランド三三六

男女
洋服御仕立
晩市西第九街三五四
宮崎洋服店
電話フェアモント九九八

なんでもある店
エッキスプレス 迅速取扱
晩市バウエル街一九七四
尾本彌太郎店
電話バイランド 一四六二

日本近信

◉行啓ありぬ
濟生會病院へ

民草を憐み玉ふ聖旨も深き貧窮重病者の病室を御巡見

皇后陛下には十二月十二日午前十時半外務次官根の衛生會病院へ行啓德川會長北里院長初め後藤內相以下に賜謁あり細長窯模型を叡覽の後各病室を御巡覽あり試驗室にてレントゲン光線の巧妙なる試驗繃帶器等を御覽あり正午還啓遊ばされたり

△患者感泣▽

院長北里博士謹話

最初御案內を申上げたのは陳列場に奉安してあつた光明皇后が藥草をた掘りある紳を御覽になりそれから順次各病室を御巡覽された第三病室では母の無い兩孤姉弟淵町阿部玉治(四)の

水痘で寢てゐる哀れな兒に御懇慮の御眼を注がせられ御下問の上一入御同情を垂れさせられた外科病室

內務省免許
産婆

晩市ダンレピー街百十一番（電話シーモア八〇八八）

立石哲子

では茂木博士が接骨板其他の機械類を御說明申上げ手術室にも御案內した器械室では日本で初めて作つた精巧なる胸容手術機などにれ目を留められて御熱心に御下問があつた重症患者を收容してゐる第五室では全身ふ大火傷を負ふた佐藤まきが繃帶に怨まつてゐる

悲慘な有樣や母の胎兒で營養不良に陷つた野田修正十月生れの左の脚が曲つてゐる左足內飜症の患者にも御同情の御目を注がせられ桂公の醵金で公を偲念する爲めに建てた結核室では胃癌に苦しむ河口かねや十二支腸蟲で極端に貧血症に陷つた山口仙太郎と云ふ青年を憐はされた私北里が十二支腸虫の患者は日本人の百人中五十乃至八十名も檀つてゐることを

御說明申上げると陛下には御熱心に

種々の御下問を賜せられた第一病室では患者の衣類寢床及食事で今日の獻立を並べて御目に懸けるで大森皇后太夫は蓋を取つて陛下に御覽に入れる鮪の養付けに菜のひたし物などを御覽になつて『中々立派なものである』と仰せられた又病床には一々原語で病名が書いてあるのを御覽になつて『何故に原語にて書く』と仰せられた

◉緋の袴に雪の腕
女官達の炬燵

甲斐々々しくも

霞ケ關より新宿芝離宮迄橫濱瀨々しき女官たち

宮中御嘉例の御炬燵ひの儀は去る六日霞ケ關離宮から着手され續いて新宿御菟芝離宮等に移つて十四日は宮殿十九日が皇后宮御居室、廿日が聖上御居室の御日取りと成つてゐる離宮御用邸等の御炬燵ひは單に仕人だけが出仕して主殿寮屬官が之を監督するに止まるが兩陛下の御居室から宮殿一帶の御炬燵ひには內匠寮主殿寮附事務官技師判任女官から內舍人仕人省丁の末に至る迄

全部二百名を算し華かにも賑々しく

執り行はれる先づ八時頃から女官方の居住する御內儀では今日を時れと垂れ髮の櫛目も鮮かに緋の袴燃ゆる樣なのを麥き青地に大模樣の裲襠姿嫋高く白羽二重の袖口高く雪の腕を伸べて室鋺を右に衣桁を左に大聲揚げて語りさゞめく態は宛らに綺の如く一方內舍人はフロックコートに金釦を輝かし二間程の長柄の羽采配打振つて御扉御鴨居裝飾美々しい洋書新書を取運べば其間に內匠寮から馳せ參じた數十名の盥職が

紺染めの香高い揃

ひの法被に身を固めて淡紅色の緣取つた御衣換ねに釼の運びの忙しき一方身分の無い省丁は御緣下にあつて雜巾など絞るに手の休まる暇もなく跡て高級女官の指揮の下に各女官が御室鋺御茶筥御掛物等御物の拭き掃除と滯りなく終れば御坐所前の庭前に移り此處では聖上御愛翫の鉢植盆栽等へ水を打ち濱の黑石の色艷やかな椛ぬぎ飛石までを淨く洗ひ注げば茲に御煤拂ひの儀は終るので塵防けの爲めに

黑白の麻の幔幕を張り廻らし是で先づ一ッ吹くといふ時間が午後の三時頃で正午には勿論折詰の御辨當を賜はるが尙御祝として奏任官には胡麻入りの握り飯に剌身鴨の炙ひ物御口取などの立派な御料理の下賜があり宮內判任官以下にも御酒肴料が下げられるのである

如何なる係爭事件と雖も最も懇切に且つ確實に取扱ひ可申候

吉江事務所

晩市メイン街一〇二 電話シーモア三八〇四 自宅 ケスレイ二五二三ルー

▲金銀細工▼ 婦人用飾品 晩香坡市メイン街二〇二

松林時計店

電話シーモア六五二二 郵函 九二七

時計修繕 貴金屬寶石類

㊥スターション ㊥マグロ ㊥其他魚類一切 ㊥青物類 ㊥かまぼこ

バウエル街二六二 電話五六六一

日十六屋

△御手輕料理 △並びめし

晩香坡市バウエル街三五〇 電話シーモア三八二七

くつわ

破損ガスリン機械

エンジン又は其他のせるをフヲキシー、アセチリメ法にて鑄接ぎ修繕タルン、ウエルド會社 電話シーモア四四七九 1050 Seaton St. City

御寫眞

グランドヒユー 岩田勝之助 コムマシヤル街一〇四六

寫眞舘

△食料品

晩香坡市メイン街二〇八

田川商店

電話シー二五五七

馬の賣物

大小 ベンター街大北鐵道舘（南京町）

大北運送會社

電話シー〇五四 六〇五

旅舘並に下宿

バウエル街二五二 東鄕ルーム 古雜貨商 鎌田道明 新並に洋服プレス バウエル街一〇七

御めしうどんそば

並に手輕御料理

仕出し

御宴會の際は御一人樣金四十五仙にて原料は隨分精撰致し最も高尙美味を主旨として調進可仕候間多少に不拘御用命仰付被下度偏に奉希上候 晩市バウエル街二六四

拾仙めし

〇万

電話シーモア四三九八

浦鉾

晩市バウエル街四二二

手輕料理

メイン街一二六 電話シーモア四三六二

香梅

▲御手輕料理

バウエル街二五二

柳川めしや

電話シーモア三一二三

蒲鉾

糸こん にやく 製造 卸小賣

板熊

晩香坡 齒科醫會

治療時間自午前十時至午後八時 日曜祭日自午前十一時至午後三時

齒科醫院

バウエル街三四六

河邊齒科醫院

電話シーモア三六三七

谷內齒科醫院

バウエル街二五二（六號室） 電話シーモア一七三九

中島齒科醫院

東カドバ街四一六 電話ハイ一四〇三エル

野村齒科醫院

電話ハイ一〇一八

南京料理並にそば

其他 仕出し

バウエル街二五二

東京酒樓

電話シーモア三三六五

理髮床 西洋風呂

清潔丁寧は弊床の特色

バウエル街三六〇

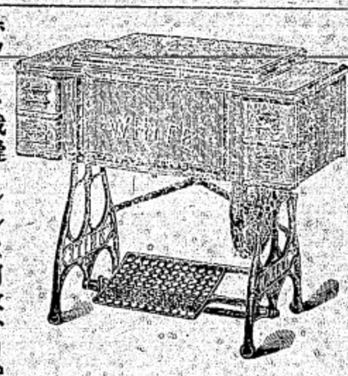
熱海床

いなりすし 天ぷら ざるこ そうめん

バウエル街四二

喜らく

電話ハイ一〇一八



最新式

ホワイト裁縫ミシン

ホワイト裁縫ミシンは何故今日皆樣が歡迎して御求め下さるのでしよ？ 夫れは申す迄もなく新式で何に彼に大變便利に出來てある爲です其便利な事々は先月の廣告を御覽下されればよくわかります當社は新古交換の御求めにも應じます故何卒新式と取かへ下さい御用の方は總代理の中村に御尋ね破下充分勉強して如何樣にも御相談致します

ホワイト裁縫ミシン會社 日本人部總代理

針及油 附屬品

中村久治郎

晩香坡市バウエル街三九六 日加銀行二階百〇五番室 電話シーモア八八二 396 Powell St. Vancouver, B. C.

營業品目

○鉛筆 ○海產物
○乾物 ○米穀 ○文房具
○綿絲 ○染物 ○食鹽
○生物 ○味噌 ○化粧品
○醬油 ○菓子 ○小間物
○書籍 ○紙類 ○大工道具
○玩具 ○荒物 ○陶器
○綿布 ○服物

晩市バウエル街二六九

香村商店

Phone 2131 Vancouver, B. C.

洗濯業

バウエル街二〇六

大倉洗濯所

事務所 電話シーモア六五二二 工場ランスダウン街一六二一

メーンルームス

室內清潔

取扱 晩市メーン街一一七

叮嚀

井上政吉

高等

南京料理

日本人諸君の御來樓を歡迎

仕候間何卒陸續御光來の程希上候 晩市バウエル街二三七 電話シーモア五七七四

新北京

ボーイ一名入用

めし

手輕料理 晩市ダーラ街二〇五 電話シー一五三八

いさみ

むしすし 茶腕むし

其他 晩市ダンレピー街一三九

すし色々

よし野

電話シーモア一六一八

●生魚●青物

製造 卸小賣

●かまぼこ ●鳥、牛肉、仕出し

晩市バウエル街三三三

前川魚店

前川三之助 電話シーモア三七八二

內外雜貨食料品 菓子果物煙草類 牛乳卸小賣及び配達

晩市メイン街三〇〇番地 ローズバンク

グロサリー

電話シーモア二三一三 グランビル街九三二 支店 電話シーモア八七二三 デビー街一二一二 自宅電話シーモア五三二五アール

電話シー 篠末松 三二一七

日本美術品

晩市グランビル街六七三

盛本商會本店

電話シーモア六四一〇 西ヘスランダス街五七 支店（ウツドワードより二軒東） 電話シーモア二三一三 グランビル街九三二 電話シーモア八七二三 デビー街一二一二 自宅電話シーモア五三二五アール

代書 通辯 代理

加奈陀晩香坡市バウエル街三六〇

山田事務所

土地に關する一切の事件を處理す

電話シーモア九一四三

山田昌則 主任

日本行 當國政府へ出生屆 對白人交涉事件及 商事取引仲立事務 英文約定書作製並に 登記公證手續、地代家賃勞働賃金取立 滊車滊船切符取扱

日本人部總代理 中野庄輔 S. 882 396 Powell St. Vancouver

病傷保險會社

病傷保險の一なる本會社に依て總て引受けられましたTel.

コンテネンタル

ガーデアン病傷保險は世界最大の

生命、火災、自動車、保險事務

病傷保險は諸病の發作を助長せしむ！ 滋養飲料として特に藥用葡萄酒を推奬す

季候の變化は諸病の

○神經衰弱 ○不眠性 ○忽ち元氣百倍せん

△キナ鐵葡萄酒 △ビフ鐵葡萄酒 こゝろみよ

（前者はキナエン含有のため苦味を有すれ共後者は其味極めて佳なり）

○身心過勞の人 ○腹に力のない人、弗す 一要 瓶料

近藤藥店

390 Powell St. Vancouver, B.C.

濱垣事務所 日加投資社

主任 濱垣貞一

營業品目

○錨詰 ○銘茶 ○海產物
○乾物 ○米穀 ○文房具
○綿絲 ○染物 ○食鹽
○生物 ○味噌 ○化粧品
○醬油 ○菓子 ○小間物
○書籍 ○紙類 ○大工道具
○玩具 ○荒物 ○陶器
○綿布 ○服物

晩市バウエル街二六九

香村商店

Phone 2131 Vancouver, B. O.

寫眞舘

晩市メーン街二二八 電話シーモア一六八五エルスタプストン市

有門寫眞舘

同支店

高等御旅舘

晩市バウエル街三五五 電話シーモア三六七八ワイ

關根旅舘

日本行船切符

取扱 次出國許可手續

代書通辯事務

妻子、兄弟、親族店員使用人農夫呼寄在留證明、出生死亡届、加奈陀政府へ出生届登記公證、契約書類作製生命、火災、病傷保險代理地代、家賃、勞働賃金取立土地に關する一切の調査及整理其他何事でも懇切速に取扱申候！

Powell St. Vancouver, B.C.

王地山林賣買 勞働口周旋

T. HAMAGAKI 261 Powell St. Vancouver, B.C.

電話

市務所 シー四一八〇 晩 自宅ハイ一五五五ワイ

船舶賣買、工事請負、商事取引、金融事務、信用調査

濱垣事務所 日加投資社

主任 濱垣貞一

御旅舘

ビクトリア市チヤタム街六三二

石田元藏

電話 一〇六二ア！

果物菓子 食料品

英領加奈陀ヴヰクトリア市ガバーメント街一五〇一 バンヤラ街角 電話一六二八 日本人雜貨店主

永野商會

永野萬藏

大阪商船株式會社 郵函五九二

滊船切符

取扱

鮭網、テント、漁具一切、ゴム靴、長靴、カンバス、曳網、フリスコスタンダード、及フレスビーギヤソリン機械、マグネト、バツテリー等、其他ギヤソンリ機械、附屬品一切、販賣

晩市ウター街六八 イーリプセット 電話シーモア六〇三一 六〇三一

E. LIPSET 68 Water St Vancouver, B.C.

水パイプ設計等

又は滊し取付けすべて下水まわりの仕事は早くて格安く致しますから何卒御用仰付られ度候 ベスランダス街二三九 ダブリユブラウン

「電話シーモア七七〇」 A. W. BROWNE 239 Hastings St. City

葬式一切取扱

▲元取扱丁寧誠實保證 クレー、ホーマー街五三一 ナンシー、トムソン、クレッグ

葬儀社

Nunn Thomson & Clegg 531 Homer St. City Phones 221

一般聖事務

バウエル街三九六ウオールドホテル內 三〇五—六番

英文約定書作製並に登記公證手續

日本人部總代理 加奈陀晩香坡市バウエル街三六八 （電話シーモア九一四三）

山田事務所

土地に關する一切の事件を處理す 主任 山田昌則

米國法學士 中井清

加奈陀法學士

足立儀代松

電話シーモア二二四

◎平和の夢漸を追ひ雲消霧散

＝唯健鬪あるのみ＝

昨日の倫敦來電に依れば歐洲の平和希望は漸次濛散霧消しつゝありて獨逸が喜んで譲歩を爲すべしなどの所傳は誤謬なりしを示し居り今日に際して唯一の希望は聯合國が唯だ不斷の健鬪あるのみ平和は此健鬪あ依つて招來さるべきものと爲し數日前には獨逸の新精神云々として之を歡迎するの輿論を示したる新聞紙の如きも忽ち

□言論の一變

調子を變へ唯だ

□此形勢

を語るものと觀測され居りてマンチエスター、ガーデアンの如きはボルシエヴイキの施設に對し今は好意を挫ひての言論を掲ぐる有狀にありと

◎首相歸來とヲタワ内閣繁忙

首相は水曜日に歸府

米國ヴアヂニア州に向へる加奈陀首相サー、ロバート、ボーデンは朝水曜日ヲタワに歸來すべく同時にヲタワ内閣は政務大に繁忙を告ぐべき狀勢にあり即ち食料問題、土地定住、造船、勞働動員等聯立政府の施政に就て方途確定を待ちつゝある政務山積の有狀にして尚又軍事委員會は酒類製造禁止實施の期日決定の問題に就て考慮せざる可らず同時に内閣には

▲鐵道問題

あり明後木曜日鐵道局はマニトバ政府其他西部諸州体の鐵道貨客貨率增加反對の抗議に就ての協議を爲すべく一方加奈陀の一般鐵道問題殊に次期議會の提案と爲すべき重要案件に就てはホワイト、ミーエン、コールダー、カーヴエル、ロバーツソン諸氏委員に擧げられありシー、エメ鐵道及びデー、テー、ビー鐵道の諸問題には

▲新設備の問題

伴北他兩黨協同聯絡の件、經營費の件等に就て同委員會は此際至急討議を爲すべき順序にありて要するゐ政務頗る多端の狀勢を示し居れり

◉クベツク州の徵兵召集成績

ウイルソン少佐の聲明

昨日のモントリヲル來電に依るにクベツク州の第一種徵兵合格者召集に關しデー、エフ、ウイルソン少佐は言明し『最初の結果は稍々成功なりしも後ゐ至りては失望の他なし』と爲せる由、陸軍條例の下に第一種徵兵合格者の召集過行の經過は同州にありては先週土曜日ゐ於ては約五百人の召集ありしに之ゐ應じて出頭せる者は百三十二人に過ぎずして三百六十八名は之を僻り脫走者として待遇さるべき境遇となり居り召集は已に二回に渉りたるが要するに出頭者は半數に過ぎざりしと云ふ

◉晩布政戰活況

マクピースとゲール

晩香坡市長候補者としては現市長マクピース氏と市參事會員ゲール氏と目下頻に政見發表に活動中なるがゲール氏贊同者も却々に多く法專界の名流サー、チヤーレス、タッパーの如きも同氏の爲に應援努めつゝありマクピース氏は市内廓清標榜に宗教團体や婦人等の味方を獲居るも所謂醜者を濫りに使用せりとの廉にて之が非難者少からず就ては形勢はゲール氏を指してマクピース派は揚言しゲ氏はワイド、ヲーゾンに贊成の人なりなどの噂を加へゲ氏眞向より之を論難して政爭の陰險手段なりと喝破し相譲らず活況を呈し居れり

◉ロビンソン曹長の逐鹿

獨立黨を標榜して州補缺選擧ゐ參加せん第七大隊ゐ勤務し所謂デスデンギッシド、ロンダクト、メダルを受けたる最も人氣ある曹長ロビンソン中尉とか戰線で何十臺の敵機を落した某々大尉とか隨分人口に膾炙したものであつたが近頃になつては頓と其樣な噂を聞かない、一つは空中戰が此戰爭の當塞事となつてしまつたからでもあらうが又一つには空中戰自身の誠意ある希望から一切の表彰を禁止するゐ至つたのであると某將軍は親く人に物語つたそうだ將軍は曰く我飛行隊の輿論によれば空中戰は一見目覺ましい働きのやうであるが畢竟軍隊の一部門に過ぎない空中戰より以上の危險と難苦とは絕ねず全戰線の塹壕内に於て砲兵又は歩兵によつて忍ばれつゝある、何も飛行家丈けが特殊の表彰を受ける筈がない吾々は他の戰友と同等の取扱を受けたい、公平な取扱は吾々の最も希望する所であると云ふのである余は此話を聞いて此處にも英人の氣象が現れてゐると思つて愉快に感じた、兎に角も開戰當初には倫敦でツエペリンを射落した

◎成金連の豪奢

後藤男を訪問したる時は現狀を憤慨して居た

―奥村牧師談―

最近ヤヽ、教會にて奥村牧師歡迎會を開催されたるが其の席上同氏のなされし土産談中日本の成金連に關する最も興味ある一節を紹介せんに同氏は語るらく『今回日本を訪ふて第一に余の目を驚かしたるものは外形に於て五年前と比較し驚くべき發展を見たることなり例へば東京の三越白木屋の商店を始め其他銀行保險會社等何れも▽六階七階 大なるは八階と云ふ高層の建築をなし通行人の注意を惹くものあるは一面戰爭以來日本の商工業及び經濟的發展を意味するものなりと雖も香地に跋扈する成金連に依り日本の精神界に及ぼしつヽある惡影響は最も憂ふべきものあるを觀たり成金の最も跋扈する神戸の如き最も甚だしき所にして地方の歡娛を此の一市に收集しつヽある一事を觀ても▽成金連の 豪遊豪奢を語るべく然も豪奢を恣にするは獨り大會社主又は株主のみならず之等の會社又は工場の丁稚にいたるまで主人の豪奢をまね不正手段に依つて得る金を以て成金風を吹かしつヽあるが如きは沙汰の限りなりこは某實見者の談なるが或る會社員數名相寄り各々▽十圓紙幣 を投げ出しジヤンケンにて勝ちたる者が其の金を纏めて同輩の料亭に饗應ふが如き又た或る者は十圓紙幣を葉巻きの如くして火を點じて其の煙を吸ふ等にいたりては殆んど常軌を以て判斷し得ざる處なり一日余は後藤男を訪ひ米國は百十五億の金を戰爭の爲に投げ出したるに日本は僅かふ▽二十億圓 を戰爭に依て得たるを朝野擧げて狂喜するとは何事ぞと後藤男一流の大氣燄に接し又晩年會に來遊中のローサンゼルス日本觀光團の歡迎會の開かれた際余は松澤氏と共ふ招待をうけ出席したるが來會されたる新渡戸深田兩博士は共に日本の現在の憂ふべき狀態を救はざる可らずと力說されたるが殊に後藤男の慷慨演說を聞き今又兩博士の悲觀演說を聞くに及び一層日本の現在は眞の▽實力發展 にあらずして一時的戰爭の魔酒に醉はされつヽあるものなりとの感想を深くしたるが余の滯在僅か三ケ月の短日月なれば此の觀察にして誤り無きを保し難しと雖も以上の事實に徹しても一時的成金の跋扈は日本將來にとりて禍に憂ふべき現象なりと云ふを得べし』云々と語られたり

◎十人の子供を有する五十後家の駈落ち

自分の子のやうな男と手に手を取つて……後に殘る子供の身の上……

因果は腹の子

原籍廣島縣安藝群海田市町の松田某(四六)と云ふはワイマナロに住み今より三年前夫佐一に死別れ二男は當市自動車ショップに働き居りて

▲幾り七人の 小供は愈々途方に暮れ僅かに十三になる頭の兒が裏表洗濯賃起の世帶を持つ哀れさは他所目も涙の滯るヽ計りなりと云ふ。五十寡婦の意馬心猿に狂ふ態の骨肉を別けた西も東も判らぬ小供を捨て置き將來添ひ遂げらるべき見込もなき歳下の男を賴り居ると云ふは其顏さへ見度欲しきものならずや殊に先夫が死ぬる前には非幸棒瘤めの

▲二千五百弗 貯金しありたるがそれさへ悉く持ち出したるのみか日晝しい小供の着物まで提げ出して小供等の離儀を他所に安閑と宿屋に身を忍ばせ居る心は實に蛇か鬼か彼女の小供は其人でなし親乍らそれを尚親とたのみて斯くなれば仕方なければ怎うか腹の子を生まば中原に引渡して殘つて居る

▲小供を養育 する樣に歸り來る樣ゐと涙乍らゐ賴み入りたりと云ふもそれさへ耳にも止めず只もう其中原の爲めゐ現を拔かし居れりとの事なり、年下の中原は果して眞實此婦くちや婆に心を有して行末を添ひ遂げんとするか否か二千五百弗の貯金に眼の眩みたるにはあらざるか兎に角二人の行狀は聞くだゐ面憎き計りにて不憫なる小供等の行末の最も哀れに感せらるヽなり

内務省免許産婆
西澤すみ子
晩市バウエル街二一〇
下村商店二階
電フレーゼア 一〇七一

内務省免許
産婆 原田タカ
東カドバ街七五六
電話ハイランド一三五五エル

内務省免許産婆
山本クメ
晩市バウエル街二五九
電話ヲア二五九ノ 其ノ一
内務省免許産婆並に看護婦

産婆 濱中ちよ
晩市バウエル街三九一
メープルルーム第十一號室
電話 シーモア三六七八エル
内務省免許

産婆 田邊よし子
晩市バウエル街二〇三
日進合資酒店二階
(電話シーモア二五〇六エル)

妻子呼寄願書 徴兵猶豫願 諸請負口周旋 地所賣買登記公證 民刑事訴訟手續 對白人通辯一切
代書
晩市ゴーア街一二八
電話シーモア四一四五
勞働倶樂部

家庭用金物、ケッチン道具、ストーブ各種、大工道具ペンキ、バニシ、リキ、トタン細工一切並に修繕
弊店事各位の御引立に預り從來の場所にては狹隘の爲め左の他に移轉し同時に前記の金物類其所取揃へブリキ細工一切の御需めに應じ市内は遠近に不拘電話にて御注文被下候へば直に御届可申候
晩香坡市バウエル街三六四
秋山金物店
電話 シーモア四五五七
自宅電話 ハイ 一六六九エル

特別第一次文 早速調進仕立 御節候入用の注 多向靴各種澤山到着仕りました故御入用の御方は是非御來店を願ひます
バウエル街三四五
名畑靴店

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
「電話シー一六一七
「郵函二六七

シーピーアール 船日本行
十日間にして
横濱着
(アジア、ロシア號)
H. W. BRODIE
General Pass. Agent
C. P. O. S. Ltd.
Vancouver, B. C.

御用有之候節は前記代理店へ御照會被下度候
代理店
田村商會
日加用達會社
シーピーアール 會社
SETO MORE
Asiatic Pass. Agent
C. P. R. Co.
Vancouver, B. C.

婦人子供衣類
◎◎◎同附屬品
◎◎ボンネット
◎◎きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
デビット スペンサー
David Spencer & Co
Hastings St. W. City

▲婦人用新柄スプリングコート九弗五十仙より二十弗まで
△其他御注文に應じ廉價を以て最も体裁よく御仕立致します
▲小供用サンマードレス、スーツ並にコート
▲婦人冬帽子(新形)
△た好み通りドンナにでも飾り付致します
御婦人並ゐた子供衆の必要品は何んでも有る店
バウエル街三八二
澁谷商店
電話シー六三六二
382 Powell St. Vancouver, B.C.

●煙草類卸賣
當店は內外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す
日本人諸君にして御用の際は日本語にて御呼び下さい
配達は迅速且つ無料
西(ヘスティングス街 四三五
モリス煙草商會
(電話セ八六五)

今回左記の處に於て英國製のコーホ網豫約致居り候に付御入用の御方樣は至急御申込被下度尙段の處は面談約定可仕候
晩香坡市東カドバ街四〇〇
小島林之助
電話 ハイランド七〇六
スナブストン郵函二一〇
英國製コーホ網

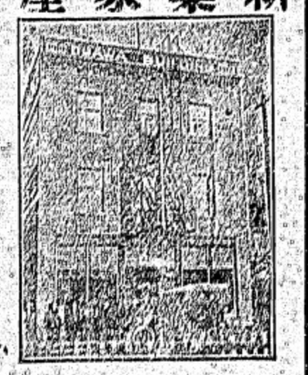
開業廣告
今回左記の所へ旅館を開業致し懇切丁寧を旨として勉強致すべく候間何卒御宿泊被下度候
晩市バウエル街五五六
宮城旅館
千葉金次、大內熊吉
開業廣告

▲晩香坡市に於ける日本人經營唯一の洋食店
▲弊店の洋食は原料の新鮮なる事と給仕が叮寧で然して廉價なる事です
▲料理人は斯道に拾數年の經驗ある一流の腕を有する者、是非一度御試しを御願ひます
晩市メイン街二〇六
クインス洋食店
▲洋食▼

準備も愈々整ひまして開業致しました
是非御入來御越しの程希上げます
バウエル街二六一
高千穂めしや
高千穂
永野小太郎
平井榮次
開業

日本行各汽船切符取次販賣
請負業、各勞働口周旋、代書事務
主任 濱口武夫
客自動車
晝夜の別なく御用命に應ず
運轉手 松下彌平
電話フェヤモント二四〇八エル
バウエル街二三五
松本事務所
電話 シーモア七六五二
晩市バウエル街二四五
オリンピアルーム
館主 林忠治
日本行汽船切符取次

英語初歩フォニック式發音基礎
ハイスクール豫備科公立學校課目數授●數師公認ハリス氏エヴェリ女史外十數名●校長清水小三郎美以教會附屬
英語夜學校



新築家屋
ホテル ウオールド
日本人街商業區の中心にあり公園に面しパラアド、インレット並にライオン、ヘッドに望み眺望絶佳なり本館は最新式大建築にして室數百二十餘を有し各室に湯水、スチームヒーター、ヤヽス並に風呂等の設備あり殊に室內清潔にして取扱の親切丁寧なると宿泊料の低廉なるは本館の誇りとする所なり本館は日本行各汽船會社の船切符及び帝國領事館の證明願手續等無手數料にて迅速に取扱ふ
晩市パウエル街三九六
ホテル ウオールド
日加貯蓄會社階
(電話 レーゼア 三七八八)

和洋雜貨並に食料品一切
晩市西第五街二二二
電話フェヤ二一九七
丸野商店
同精米所
221 5th Ave. W. Vancouver, B. C.

生魚、青物類鑵詰一切
蒲鉾製造
電話にて御注文下され候はゝ多少に拘はらず御届け可仕候
晩市バウエル街二五三
電話シーモア五四四一
中濱魚店

御化粧品はハイカラ ものを色々取揃へて居りますから何卒御來店の上御求め下さい
晩香坡市バウエル街三二九
内外諸賣藥化粧品
大正堂藥舖
内外雜貨食料品
夏原商店
電話シーモア三三八

Kobeya & Co.
Importers and Exporters
General Merchant
566 Powell St. Vancouver, B.C.
クリスマス年末年始
神戸屋商店
バウエル街五六六 電話ハイランド三三七
御贈物並に御用品
鐵花味噌 紀州產大粒中粒
茄子辛子漬 五斤入樽詰
金山寺味噌 密柑小粒三種
其他日本產生姜、里芋、薤摩芋
其の他色々入荷仕候間多少に不拘御用命の程伏して奉願候

男女洋服新調
冬向きの切地澤山取り揃へて有りますから御新調なさい
値段は安くて仕事は丁寧にいたします
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フェヤモント 八七

▲別仕立 第一次文 早速調進仕立 御節候入用の注 多向靴各種澤山到着仕りました故御入用の御方は是非御來店を願ひます
バウエル街三四五
名畑靴店

日本行ビクトリア出帆廣告
伏見丸 一月十九日午後
鹿島丸 二月七日午後
香取丸 二月下旬後
日本郵船會社 シアトル本社
バンクーバー同社代理店
ビクトリア出張所
バンクーバー日本人部 手取次
メイン街一〇三 アレキサンダー街角
晩香坡宿屋組合
電話シーモア三八〇四
晩香坡より御乘船の方には晩市滯府無料にて滯船切符遞上候上記の滯船は孰れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候

大阪商船株式會社滯船
ビクトリア出帆廣告
しかど丸 一月四日午後
めきしこ丸 一月三十日午後
いわは丸 二月一日午後
日本三等賃金四十三弗五仙
晩市代理店
C. Gardner Johnson Co.
切符取次店
晩市 是永商會
安野商會
日加貯蓄會社
日加用達會社
美濃 永野商會

ゴロムビア號及びクモナツ號
晩市電話バンクーバー街二四七八 二三六〇
關根金物店

男女洋服新調
晩香坡市ゲーア街一三〇
寺倉洋服店
電話シーモア八九九一

▲代書
諸雜貨、陶器、玩具、藥品各種
東洋商會合資社會
中村商會
晩市バウエル街三九一
今堀商店
晩香坡第一の日本風呂